



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-KUMMERC)**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT McKEON**

**Illum il-Hamis 18 ta` Marzu 2021**

**Kawza Nru. 14  
Rikors Nru. 42/2020 JZM**

**Peter Egon Klenner  
[Passaport Germaniz nru.  
CG6P3NF03]**

***kontra***

**Registratur tal-Kumpanniji**

**Il-Qorti :**

**I. Preliminari**

Rat ir-rikors li kien prezentat fil-1 ta` Settembru 2020 li jaqra hekk :-

*Illi r-rikorrenti huwa membru tal-kumpannija M + A Capital Limited (C21488) u dana stante li ghandu registrati f`ismu 749,999*

*Ordinary Shares fl-imsemmija kumpannija u dana kif jirrizulta mill-anness Dok. A.*

*Illi l-kumpannija M + A Capital Limited tixtieq tibqa` topera bhala societa`.*

*Illi kien proprju dan l-ahhar li ngab a konjizzjoni tar-rikorrent il-fatt li l-kumpannija M + A Capital Limited kienet tnehhiet minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji. (Dok B).*

*Illi fil-fatt jirrizulta li l-kumpannija M + A Capital Limited thassret minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji ai termini tal-Artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpanniji [Kap. 386 tal-Ligijiet ta` Malta) b`effett mil-24 ta` Gunju 2020 u dana kif jirrizulta mill-anness dokument li qed jigi mmarkat bhala Dok. C.*

*Illi r-rikorrent Peter Egon Klenner apparti li hu azzjonista, huwa wkoll direttur tal-kumpannija M + A Capital Limited u jirrisjedi barra minn Malta u sa fejn jaf hu qatt ma gie notifikat bl-ebda avviz daparti tal-intimat li l-imsemmija kumpannija kienet ser tithassar minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji u ghalhekk kif diga sottomess huwa ma kienx konxju minn dan il-fatt.*

*Illi ghalhekk ir-rikorrent hass ruhu aggravat bil-fatt li l-isem tal-kumpannija M + A Capital Limited thassar minn fuq ir-Registru tal-Kumpanniji u ghandu kull interess illi l-istess kumpannija terga` titqieghed fuq ir-Registru tal-Kumpanniji u tibqa` topera.*

*Illi r-rikorrent huwa lest li jiehu kull azzjani mehtiega sabiex tigi regolarizzata l-pozizzjoni tal-kumpannija in kwistjoni.*

*Ghaldaqstant ir-rikorrent bir-rispett jitlob lil din l-Onorabbli Qorti joghgobha tordna li l-isem tal-kumpannija M + A Capital Limited [C-21488) jerga` jiddahhal fir-Registru tal-Kumpanniji b`dana illi l-kumpannija titqies li komplet bl-ezistenza taghha daqs li kieku isimha ma kienx thassar, u dana taht dawk id-direzzjonijiet u provvedimenti li jidhrilha xierqa u opportuni u dana ai termini inter alia tal-Artikolu 325[4J tal-Att dwar Il-Kumpanniji (Kap. 386 tal-Ligijiet ta` Malta).*

Rat id-dokumenti pprezentati mal-istess rikors.

Rat ir-risposta tar-Registratur tal-Kumpanniji pprezentata fl-1 ta` Ottubru 2020 li taqra hekk :-

*Illi l-kumpannija in kwistjoni giet registrata fuq ir-Registru tal-Kumpanniji ("Registru"), fil-5 ta` Gunju 1997;*

*Illi fiz-zmien kemm damet fuq ir-Registru, il-kumpannija naqset milli obbligi taghha milli tibghat kontijiet u prospetti annwali lir-Registratur ghar-registrazzjoni ai termini tal-Att. Illi tant hu hekk illi l-ahhar prospett annwali jgib id-data tal-5 ta` Gunju 2008, filwaqt li l-ahhar kontijiet annwali li ntbaghtu ghar-registrazzjoni kienu ghas-sena 31 ta` Dicembru 2012;*

*Illi talli nuqqas serju u kontinwu ghal diversi snin kien raguni bizzejjed sabiex l-esponent jipprocedi sabiex juza l-procedura preskritta skont l-Artikolu 325 tal-Att dwar il-Kumpanniji (l-"Att") billi ntbaghtet il-korrispondenza kollha u saru l-pubblikazzjonijiet illi kellhom isiru sabiex iwasslu ghat-thassir tal-isem tal-kumpannija minn fuq ir-Registru;*

*Illi, fit-terminu preskritt mill-istess Att, hadd la min-naha tal-kumpannija jew mill-ufficjali taghha u lanqas min-naha ta` terzi persuni, ma wera xi tip ta` nteress sabiex l-isem tal-kumpannija ma jithassarx minn fuq ir-Registru;*

*Illi fil-proceduri odjerni, il-kumpannija M + A Capital Limited (C 21488) qeghda titlob lill dina l-Onorabbli Qorti sabiex l-isem tal-kumpannija jerga` jitqieghed fuq ir-Registru billi r-rikkorent bhala l-unika d-direttur, azzjonist ewlieni u segretarju ghandu kull interess illi l-kumpannija terga` titqieghed fuq ir-Registru sabiex tkompli topera;*

*Illi f` dan il-kaz, ir-rikkorent qieghed jibbaza t-talba tieghu fuq is-subartikolu 4 tal-Artikolu 325 tal-Att. Illi l-esponent ihalli f` idejn dina l-Onorabbli Qorti sabiex tistabbilixxi jekk l-isem tal-kumpannija M+A Capital Limited (C 21488) tassew jimmeritax illi jerga` jidhol fuq*

*ir-Registru. F` dak il-kaz ir-Registratur m` ghandux oggezzjoni illi jsir dan;*

*Illi ghaldaqstant l-esponent umilment jissollewa illi ma joggezzjonax ghat-talba kif maghmula mir-rikorrent sakemm tigi sottomessa d-dokumentazzjoni nieqsa kollha (Prospetti Annuwali 2009 – 2020 u Kontijiet Annwali 2013 – 2019) u billi jithallsu l-penali kollha dovuti lir-Registratur fl-ammont ta` €5,517.50;*

*Illi r-Registratur ihoss illi m`ghandux jinzamm responsabbli ghall-ebda spejjez gudizzjarji konnessi ma` dan il-kaz ghax huwa mexa b` mod korrett u skont kif titlob minnu l-ligi.*

*Bl-ispejjez.*

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat il-verbali tal-udjenzi tal-kawza.

Rat illi fil-mori tal-kawza kienu regolarizzati l-pendenzi kollha li kellha l-kumpanija mal-intimat fid-data li dan ta bidu ghall-procedura tat-thassir tal-isem mir-registru.

Rat illi thalliet ghas-sentenza ghal-lum.

Rat l-atti l-ohra tal-kawza.

## **II. L-Art 325 tal-Kap 386**

L-azzjoni odjerna kienet intavolata abbazi tal-Art 325 tal-Kap 386.

Id-disposizzjoni hija komposta minn seba` (7) subartikoli. Ir-Registratur ipproceda biex hassar mir-registru l-isem tal-kumpanija M

+ A Capital Limited (C21488) abbazi tal-ewwel (1) u tat-tieni (2) subartikoli.

Il-kondotta tar-Registratur intimat tirrizulta spjegata bl-aktar mod car fir-risposta tieghu.

Ir-rikorrent qieghed jitlob li l-isem tal-kumpannija de qua jerga` jitqieghed fir-registru ghar-ragunijiet ta` fatt li kienu mfissra fil-kawzali tar-rikors promotur.

Billi huwa *membru* tal-kumpannija, ir-rikorrent qieghed joqghod fuq is-subartikolu (4) sabiex isostni legalment ir-ragunijiet tieghu.

Huwa ben evidenti illi s-subartikoli (3), (5), (6) u (7) ma jghoddux ghall-kaz tal-lum.

Unikament ghall-fini ta` kompletezza, il-qorti sejra xorta wahda ticcita l-artikolu shih biex imbaghad tghaddi ghall-osservazzjonijiet taghha.

L-artikolu jaqra hekk –

*(1) Meta r-Registratur ikollu raguni bizzejjed biex jahseb li kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, dan jista` jibghat lill-kumpannija ittra bil-posta fejn jistaqsi jekk il-kumpannija tkunx qed tmexxi negozju jew tkunx qed topera.*

*(2) Jekk ir-Registratur jircievi twegiba fis-sens li l-kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, jew jekk ma jircevi twegiba fi zmien xahar minn meta jkun baghat l-ittra, dan jista` jibghat lill-kumpannija bil-posta u jippubblika avviz fil-Gazzetta jew fuq website mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun ghal kollox jew principalment f`Malta li, f`eghluq tliet xhur mid-data tal-ahhar pubblikazzjoni tal-imsemmi avviz, l-isem tal-kumpannija ghandu, kemm-il darba qabel ma tintwerix raguni biex isir kuntrarju jew jekk ir-Registratur ikun sodisfatt li hemm ragunijiet bizzejjed biex ma jipprocedix bit-thassir, jithassar minn fuq ir-registru, u l-attiv tal-kumpannija jghaddi f`idejn il-Gvern ta` Malta.*

(3) Jekk, f`xi kaz fejn kumpannija tkun qed tigi stralcjata volontarjament, ir-Registratur ikollu raguni bizzejjed biex jahseb jew li ebda stralcjarju ma jkun qed jagixxi jew li l-affarijiet tal-kumpannija jkunu stralcjati ghal kollox, u li l-prospetti li huma mehtiega li jsiru mill-istralcjarju skond l-artikolu 322 ikunu tard b`sitt xhur jew iktar, ir-Registratur jista` jippubblika fil-Gazzetta jew fuq website mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun ghal kollox jew principalment f`Malta, avviz li f`eghluq tliet xhur mill-ahhar pubblikazzjoni tal-imsemmi avviz, l-istralc tal-kumpannija ghandu, kemm-il darba qabel ma tintweriex raguni biex isir kuntrarju, jitqies li jkun gie mitmum u konsegwentament li l-isem tal-kumpannija jithassar minn fuq ir-registru. Ir-Registratur ghandu jiehu hsieb jibghat bil-posta kopja tal-imsemmi avviz lill-kumpannija u lill-istralcjarju, jekk ikun hemm. Malli jaghlaq l-imsemmi zmien ta` tliet xhur l-istralc tal-kumpannija ghandu, kemm-il darba qabel ma tintwerix raguni biex isir kuntrarju, jitqies li jkun gie mitmum u r-Registratur ghandu jhassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-registru u l-attiv tal-kumpannija jghaddi f`idejn il-Gvern ta` Malta.

(4) Jekk membru jew kreditur tal-kumpannija, jew xi persuna ohra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li thossha aggravata bil-fatt li l-isem tal-kumpannija jkun thassar minn fuq ir-Registru bis-sahha ta` dan l-artikolu, il-Qorti, fuq rikors maghmul mill-membri jew kreditur jew minn dik il-persuna l-ohra, qabel ma jghaddu hames snin mill-pubblikazzjoni tal-avviz tat-thassir provdut fis-subartikoli (2) u (3), tista`, jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpannija jerga` jidhol fir-registru, tordna li dak l-isem jerga` jidhol fir-registru, u mal-konsenja ta` kopja ufficjali tal-ordni mir-Registratur tal-Qrati lir-Registratur ghar-registrazzjoni, il-kumpannija ghandha titqies li kompliet bl-ezistenza taghha daqslikieku isimha ma kienx thassar; u l-Qorti tista` bl-ordni taghha taghti dawk id-direzzjonijiet u taghmel dawk il-provvedimenti li jidhrilha xierqa biex il-kumpannija u l-persuni l-ohra kollha jitqieghdu fl-istess pozizzjoni kemm jista` jkun vicin dik li kieku l-isem tal-kumpannija ma jkunx thassar. Ir-Registratur ghandu minnufih ighaddi biex jippubblika avviz fil-Gazzetta jew fuq website mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun ghal kollox jew principalment f`Malta u l-isem tal-kumpannija jerga` jidhol fir-registru.

(5) Avviz mibghut taht dan l-artikolu jista` jigi indirizzat lill-istralcjarju fil-post tan-negozju jew fl-indirizz tieghu l-ahhar maghruf, u ittra jew avviz li ghandu jintbaghat lil kumpannija ghandu jigi indirizzat lill-kumpannija fl-ufficcju registrat taghha.

(6) *Minkejja li l-isem tal-kumpanija jkun thassar minn fuq ir-registru skond id-disposizzjonijiet ta` qabel dan l-artikolu, ir-responsabbilita`, jekk il-kaz, ta` kull direttur jew ufficjal iehor tal-kumpanija u ta` kull membru tal-kumpanija ghandha tkompli u tista` tigi infurzata daqslikieku l-isem tal-kumpanija ma jkunx thassar mir-registru.*

(7) *Minkejja d-disposizzjonijiet tal-artikolu 429(1), id-disposizzjonijiet ta` dan l-artikolu japplikaw ghal kumpanija li x-xoljiment u l-istralc konsegwenzjali taghha jkunu regolati bl-Ordinanza.*

### **III. Konsiderazzjonijiet**

Tghid illi kien unikament minhabba l-fatt illi l-kumpanija naqset milli tottempera ruhha mal-obbligi taghha skont il-ligi skont kif indikat fir-risposta li wassal lir-Registatur sabiex jaghti bidu ghall-procedura tat-thassir tal-isem tal-kumpanija mir-registru tal-kumpaniji skont is-subartikolu (1) tal-Art 325.

Tiddikjara ruhha sodisfatta li r-Registatur segwa l-procedura kollha prevista mis-subartikolu (2) tal-Art 325.

**Il-qorti tirrileva li r-rikorrent ghamel il-prova ghas-sodisfazzjon taghha li l-isem tal-kumpanija m`ghandux jibqa` mhassar u li ghandu jerga` lura fuq ir-registru.**

Il-qorti qieset illi fil-kors tal-procediment odjern kienu regolarizzati l-pendenzi kollha li l-kumpanija kellha mal-intimat u li kien wasslu sabiex jibda l-process tat-thassir tal-isem.

Bhala fatt l-intimat mhuwiex jopponi li l-isem tal-kumpanija jerga` jidhol fir-registru.

**Premess dan kollu, il-qorti trid taghmilha cara li bil-fatt illi sejra tordna li l-isem tal-kumpanija *de qua* jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpaniji bl-ebda mod ma ghandu jfisser li bhal donnu l-qorti tat xi *carte blanche* lill-kumpanija de qua, lill-ufficjali taghha u lill-azzjonisti sabiex kulma ma sarx tajjeb u**

**skont il-ligi fil-passat qabel sar it-thassir tal-isem issa jista` jigi jirrepeti ruhu.**

**Proprju xejn minn dan.**

**Bil-fatt illi l-isem jerga` jidhol fir-Registru, il-kumpannija trid turi fil-konkret kif irid il-Kap 386 li sejra tidhol lura fil-binarji tal-legalita` minghajr ma jkun hemm ghalfejn li r-Registratur tal-Kumpanniji jkollu jagixxi minhabba inadempjenzi ta` kull minn huwa responsabbli fis-socjeta` de qua.**

**Jekk il-kumpannija terga` tkun inadempjenti, il-qorti m`ghandhiex l-icken dubju li l-intimat jerga` jipprocedi skont is-subartikolu (1) tal-Art 325 tal-Kap 386, skont kif jesigu d-drittijiet u l-obbligi tieghu. Jista` jkun li f`dak il-kaz il-konsiderazzjonijiet tal-qorti jkunu diversi minn dawk tal-lum.**

### **Decizjoni**

**Ghar-ragunijiet kollha premessi, il-qorti qeghda tipprovdi dwar it-talbiet tar-rikorrent u dwar l-eccezzjonijiet tal-intimat, billi qeghda taqta` u tiddeciedi hekk :-**

**1. Tordna li l-isem M + A Capital Limited li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C21488 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji.**

**2. Tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex sa zmien sebat ijiem mil-lum jikkonsenja lir-Registratur tal-Kumpanniji ghar-registrazzjoni kopja ufficjali tal-ordni li permezz taghha l-isem M + A Capital Limited li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C21488 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji.**

**3. Tordna lir-Registratur tal-Kumpanniji sabiex sa zmien sebat ijiem mid-data li fiha tkun ikkonsenjata lilu mir-Registratur tal-Qorti kopja ufficjali tal-ordni li permezz taghha**



**I-isem M + A Capital Limited li kien abbinat mal-kumpannija li kellha n-Numru ta` Registrazzjoni C21488 jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji jippubblika avviz fil-Gazzetta tal-Gvern jew fuq *website* mizmuma mir-Registratur u f`gazzetta li tohrog kuljum li c-cirkolazzjoni taghha tkun ghal kollox jew principalment f` Malta fejn jghid illi l-isem tal-kumpannija M + A Capital Limited (C21488) rega` dahal fir-Registru tal-Kumpanniji.**

**Tordna li l-ispejjez kollha ta` din il-kawza ghandhom jithallsu mir-rikorrent, komprizi spejjez ohra li jkunu talvolta mehtiega sabiex l-isem tal-kumpannija M + A Capital Limited (C21488) jerga` jidhol fir-Registru tal-Kumpanniji.**

**Onor. Joseph Zammit McKeon  
Imhalled**

**Amanda Cassar  
Deputat Registratur**